

Rezervačný portál

Jednoduché a moderné riešenie pre logistiku vo firme. Objednávajte presný čas nakladky/vykládky tovaru. Zrýchlite a zprehľadnite tak logistický proces.

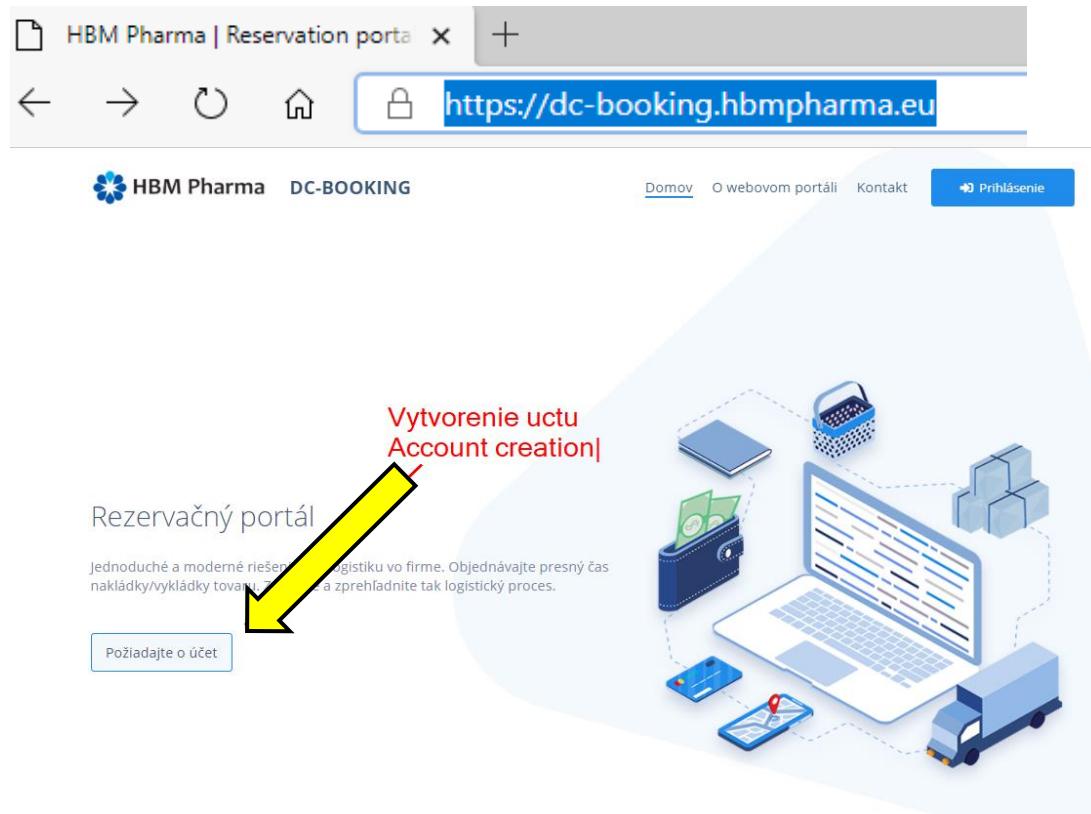


HBM Pharma - Rezervačný portál pre nakladky/vykládky tovaru Manuál pre užívateľov

***HBM Pharma – Loading/off-loading booking portal
Step by step user guide***

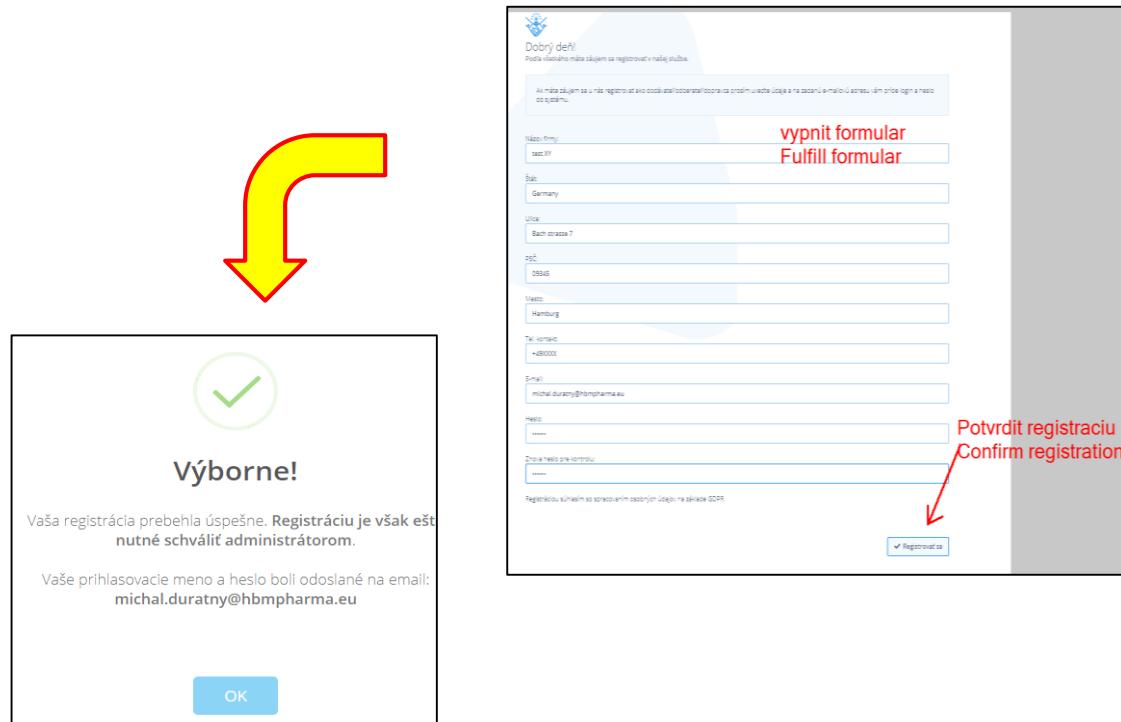
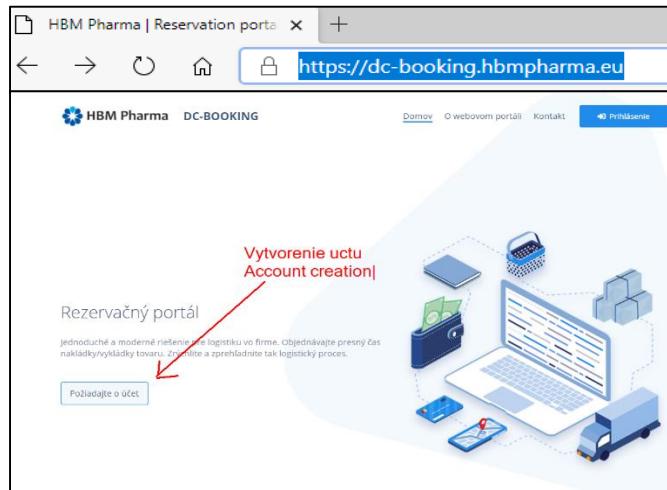
1. Vytvorenie konta *Account creation*

- Po vstupe na stránku rezervačného portálu je potrebné požiadať o konto za pomoci tlačidla „Požiadajte o účet“.
- *After entering correct web address of booking portal it is required to request the access to the portal using "Request" button.*
- Jazyková verzia portálu (ENG/SK) záleží na krajine, z ktorej sa do rezervačného portálu prihlásujete.
- *Language version (ENG/SK) depends on the country you are logging in to the reservation portal.*



1. Vytvorenie konta *Account creation*

- Je potrebné vyplniť formulár a potvrdiť registráciu.
- It is required to fill the form and submit the registration.*
- Po tomto kroku je potrebné počkať na schválenie registrácie administrátorom rezervačného portálu.
- After this step it is required to wait until an administrator of the booking portal approve the account creation.*



Dobrý deň!
Podľa všetkého máte cieľom sa registrovať v našej službe.
Ak ste zújem za učtu registrovali až dosiaľ oborozložili prosím užite čipku a na e-mail v adresu, kde prišlo login a heslo do systému.

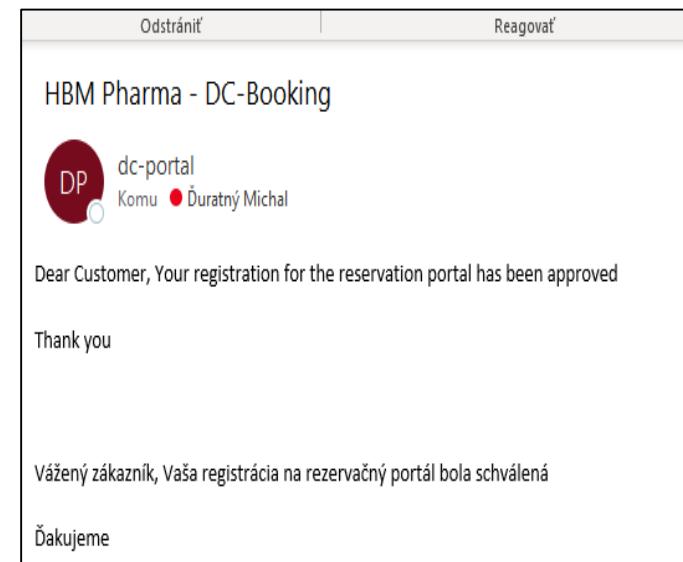
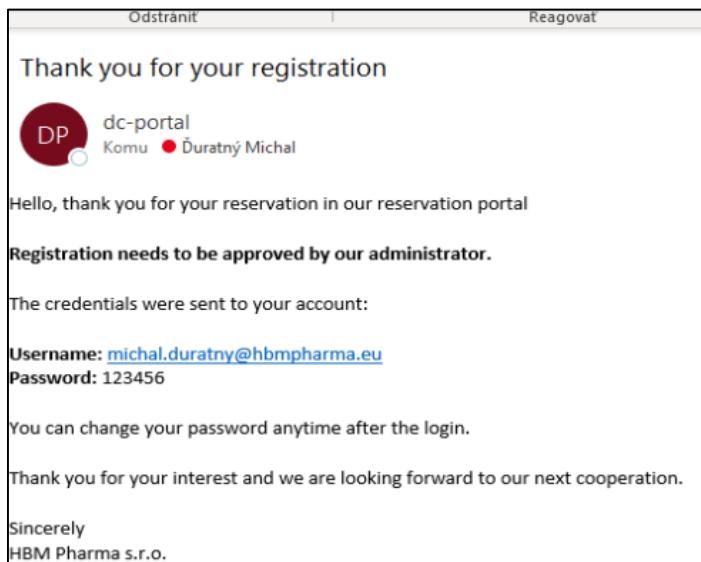
Názov/firma:
姓氏:
Sídlo:
Germany
Ulica:
Bachstrasse 7
PSČ:
22085
Mesto:
Hamburg
Tel. číslo:
+498000
Email:
michal.duratny@hbmpharma.eu
Heslo:

Doplnkové informácie:

Registráciu schváliť so súhlasom s odporúčaním Učivo na základe GDPR.

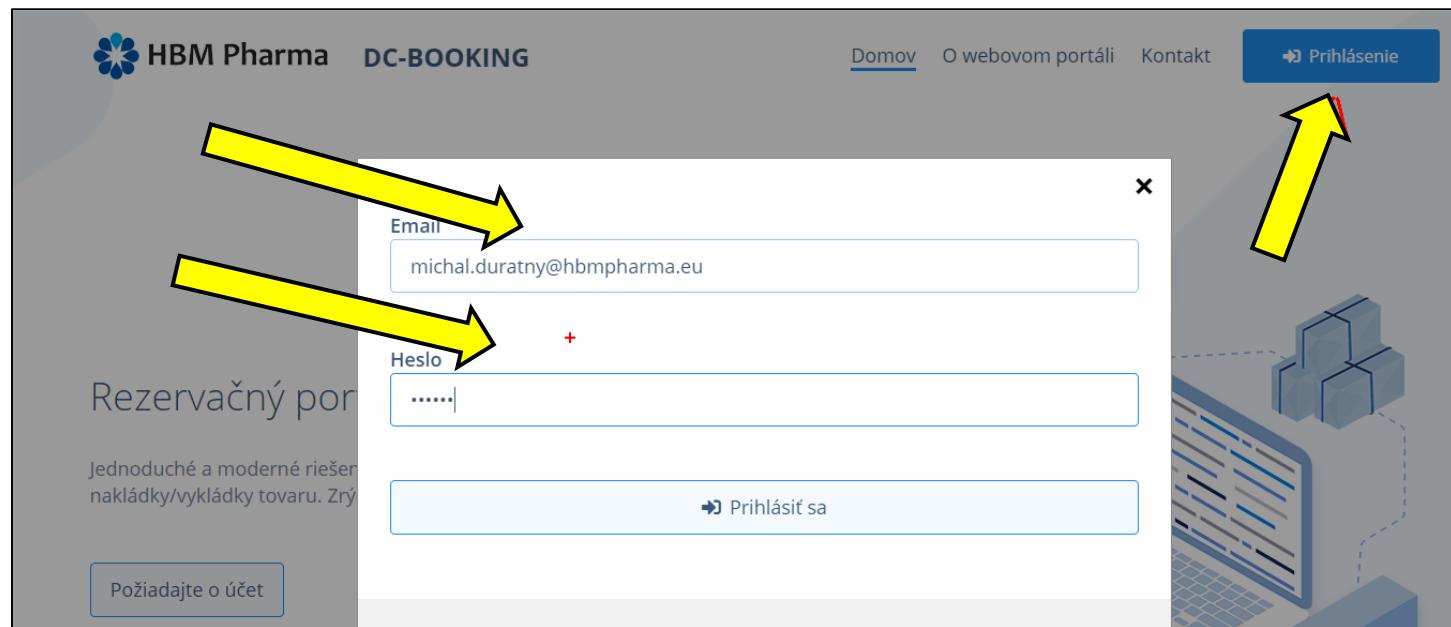
Registrovať

- Po registrácii je zaslaný informačný email na definovanú emailovú adresu.
- *An information email is sent to the specified email address after the registration.*
- Schválenie požiadavky na vytvorenie účtu administrátorom sa vykonáva jeden krát za deň.
- *Account activation is approved by an administrator of the reservation portal once per day.*



2. Vstup do rezervačného portálu *Accessing the reservation portal*

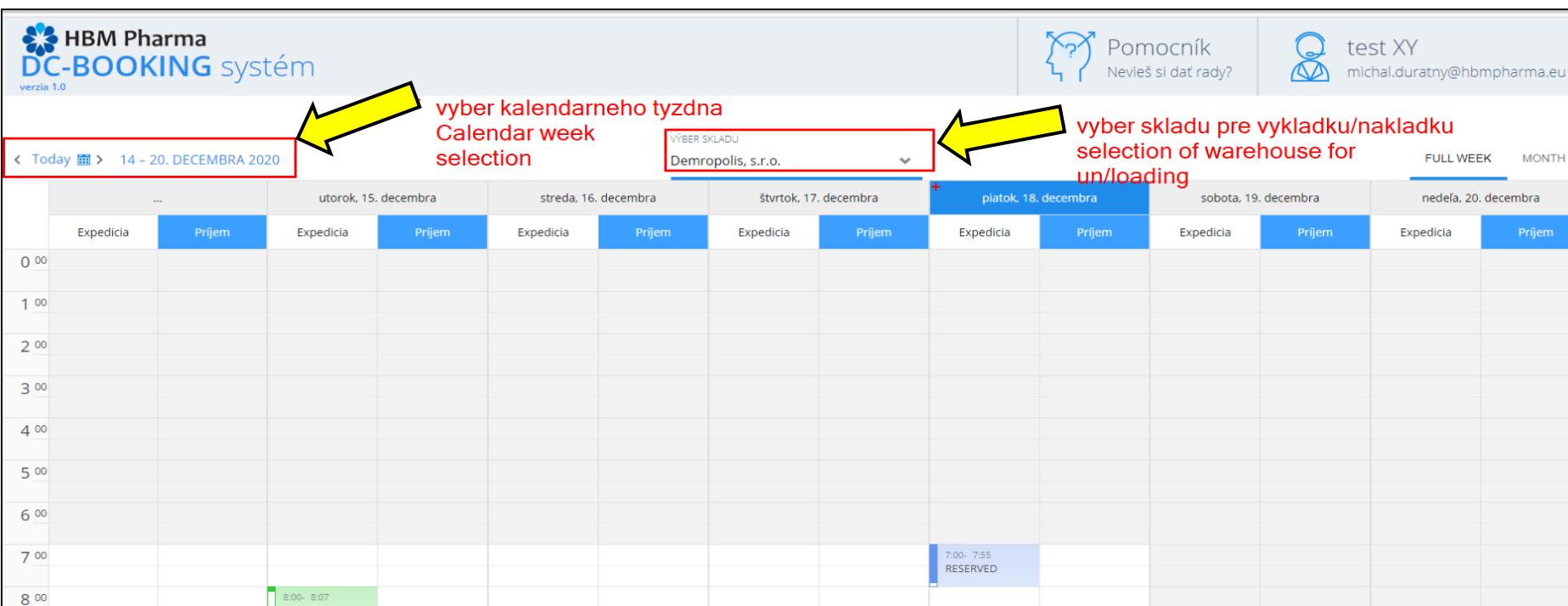
- Pre prístup do portálu je nutné zadať prístupové údaje ako emailovú adresu, ktorá bola použitá pri vytváraní konta a Vaše heslo.
- For accessing the reservation portal it is required to type an email address used during the account creation and your password.*



3. Vytvorenie rezervácie

Booking slot creation

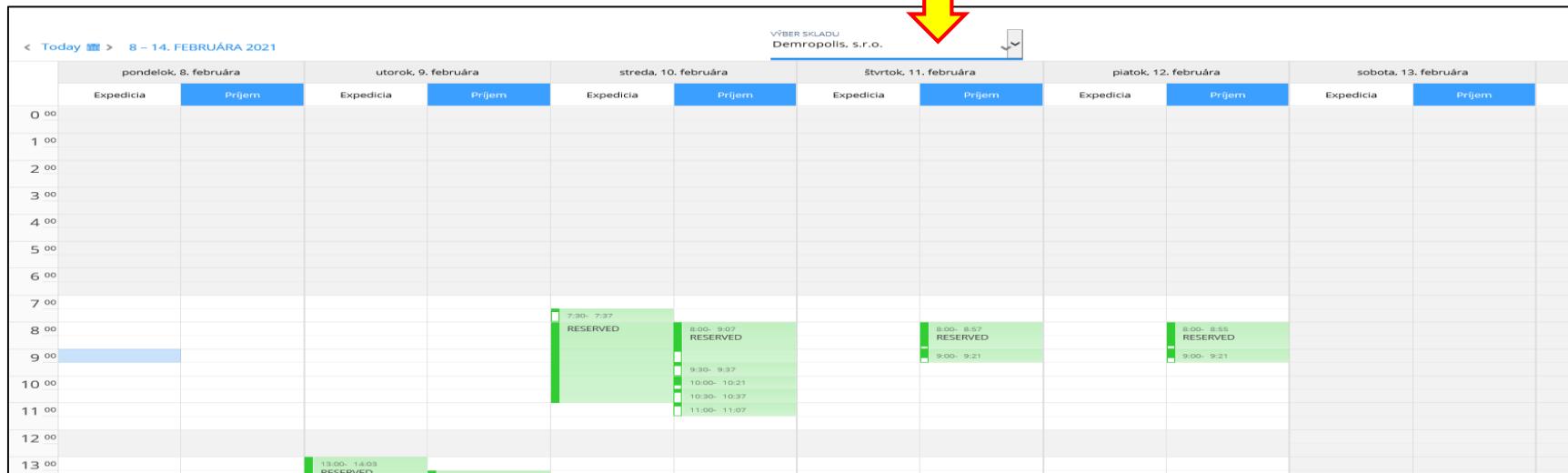
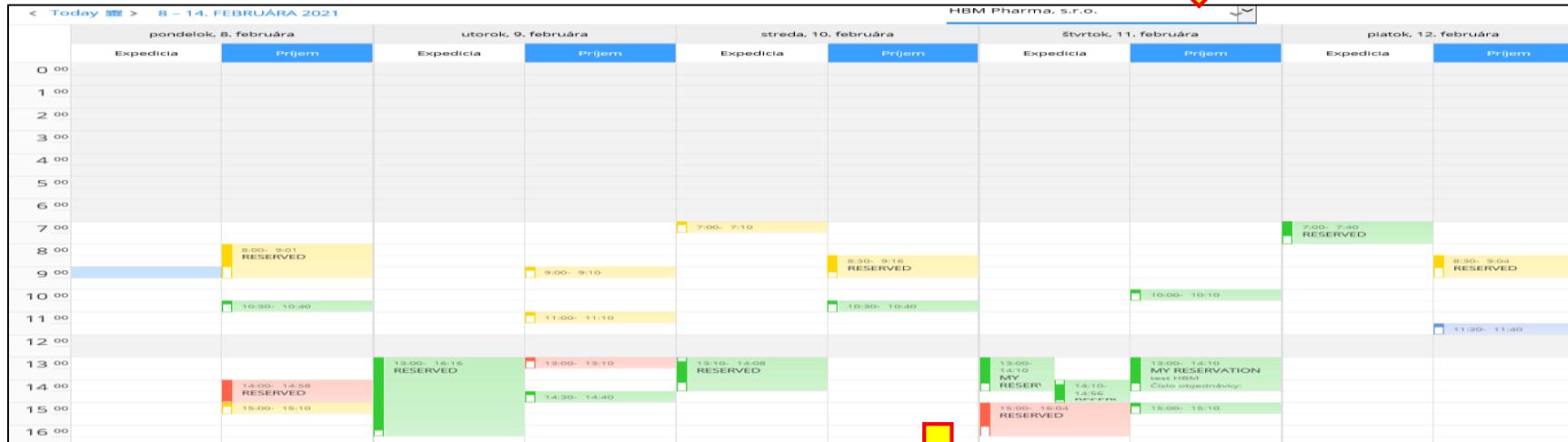
- Úvodná obrazovka po úspešnom prihlásení.
- *Welcome screen after successful login.*
- Zobrazia sa už zadané časy nakladky/ vykladky v skладe HBM Pharma a Demropolis.
- *The already booked loading/ off-loading slots in the HBM Pharma and Demropolis warehouses are displayed on the screen.*



The screenshot shows the HBM DC-BOOKING system interface. At the top left is the logo and text "HBM Pharma DC-BOOKING systém verzia 1.0". On the right are user icons and the text "Pomocník" and "test XY". Below the header is a date range selector "vyber kalendárneho týždňa" (Calendar week selection) with "14 - 20. DECEMБRA 2020" highlighted by a red box and a yellow arrow. To its right is a dropdown menu "vyber SKLADU" (selection of warehouse) set to "Demropolis, s.r.o.", also highlighted by a red box and a yellow arrow. At the bottom, there's a weekly grid for December 14-20, 2020, with columns for "Expedícia" and "Prijem" (Delivery and Reception). A green bar at the bottom indicates a booking from 8:00 to 8:07, and a blue bar indicates a booking from 7:00 to 7:55, both labeled "RESERVED".

Postup vytvorenia nakladky/vykladky cez HBM rezervačný portál. Loading/off-loading reservation slot creation via HBM reservation portal

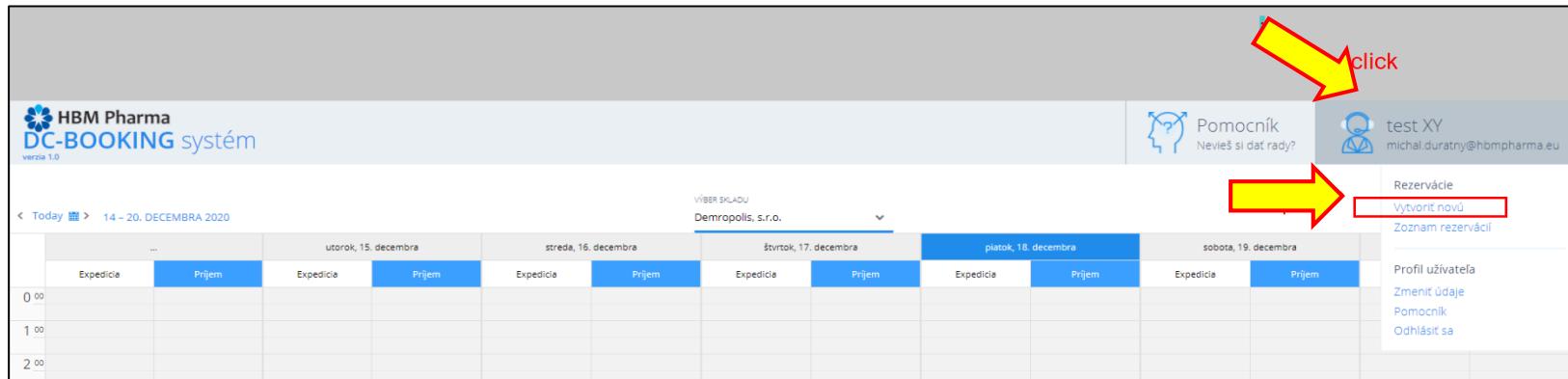
- Každý sklad je rozdelený na nakládku tovaru (Expedícia) a vykládku tovaru (Príjem).
 - *Each warehouse is divided into loading goods (Expedition) and off-loading goods (Receipt)*



Postup vytvorenia nakladky/vykladky cez HBM rezervačný portál.

Loading/off-loading reservation slot creation via HBM reservation portal.

- V pravo hore je Vaše užívateľské menu.
- *User menu is located at the top right corner of the screen.*



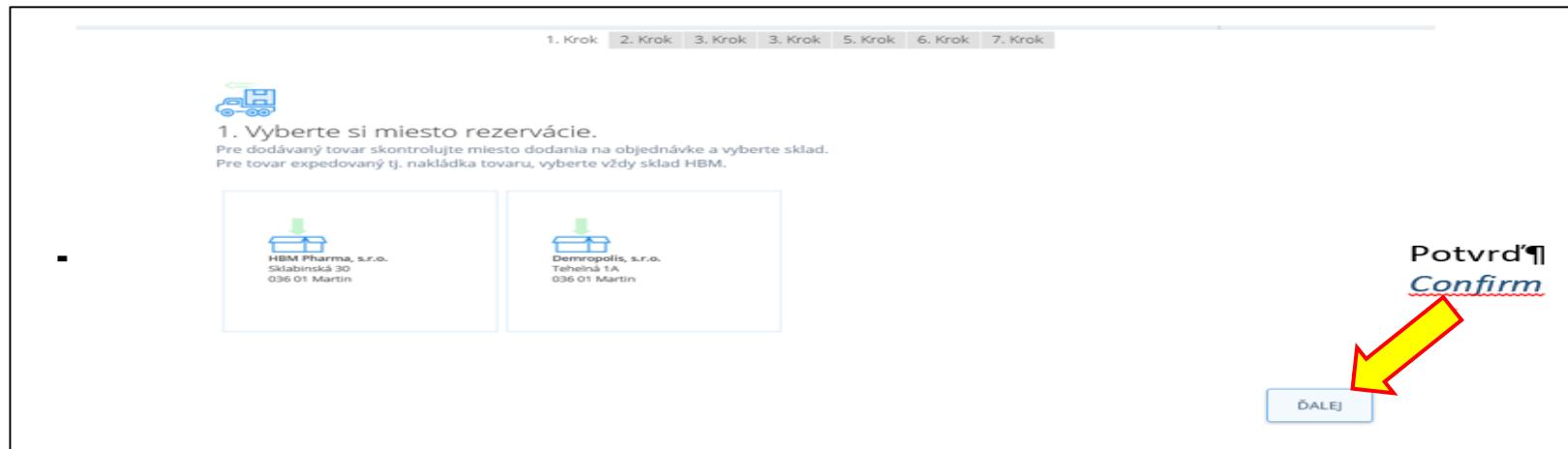
The screenshot shows the HBM DC-BOOKING system interface. In the top right corner, there is a user menu with the following items:

- Pomocník (Helper) - A blue icon of a person with a question mark. A red arrow points to it with the text "click".
- test XY (User name)
- michal.duratny@hbmpharma.eu (Email address)
- Rezervácie (Reservations)

 - Vyprázdniť novú (Empty new)
 - Zoznam rezervácií (Reservation list)

Below the user menu, there is a grid for scheduling loading and unloading slots for December 15-19. The columns represent days from Tuesday to Saturday, and rows represent time intervals from 0:00 to 2:00. The "Prijem" (Receipt) column is highlighted in blue.

- Pre nakladku vyberte sklad HBM Pharma. /*For loading, select the HBM Pharma warehouse.*
- Pre vykladku vyberte sklad podla údajov v HBM objednávke./ *For off-loading, select the warehouse according to the data in our order.*



1. Vyberte si miesto rezervácie.
Pre dodávaný tovar skontrolujte miesto dodania na objednávke a vyberte sklad.
Pre tovar expedovaný t.j. nakladka tovaru, vyberte vždy sklad HBM.

1. Krok 2. Krok 3. Krok 5. Krok 6. Krok 7. Krok

HBM Pharma, s.r.o.
Sklabiniská 30
036 01 Martin

Demropolis, s.r.o.
Tehelná 1A
036 01 Martin

Potvrď
Confirm

DALEJ

- Vyberte nakladku alebo vykladku a potvrďte.
- Select loading or off-loading and confirm.

1. Krok 2. Krok 3. Krok 3. Krok 5. Krok 6. Krok 7. Krok



2. Zadajte či sa jedná o nakladku alebo vykladku
Ako druhý krok, je potrebné vybrať či sa jedná o nakladku alebo vykladku tovaru. Podľa toho presne určíme, na ktoré oddelenie Vás máme nasmerovať.

Expedícia (Prídem nakladať tovar.) 

Príjem (Prídem vykladať tovar.)

 SPÄŤ  ĎALEJ

- Zadajte množstvo.
- Enter the quantity.

1. Krok 2. Krok 3. Krok 3. Krok 5. Krok 6. Krok 7. Krok



3. Zadajte presný počet paliet
Ako tretí krok je potrebné uviesť presný počet paliet aby sme vedeli zaradiť vašu objednávku. Ak je tovar v menšom množstve ako 1 paleta, zadajte 1 paleta.

 SPÄŤ  ĎALEJ

- Pre nakladku zadajte **číslo baliaceho/dodacieho listu HBM Pharma** v tvare „PL8xxxxxxxx“. Zadanie musí mať 10 znakov.
- For loading, enter the **HBM Pharma number of Packaging List** to delivery in the form „PL8xxxxxxxx“. The value must be 10 characters.*

1. Krok | 2. Krok | 3. Krok | 3. Krok | 5. Krok | 6. Krok | 7. Krok

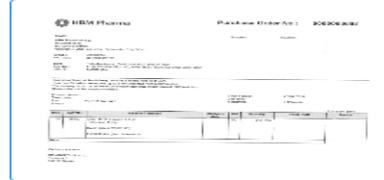


4. Číslo objednávky/baliaceho listu-dodacieho listu a výber dokumentov
Ako štvrtý krok, je potrebné uviesť číslo objednávky a aké typy dokumentov máte pripravené. Potvrďte dokumenty, ktoré budú súčasťou dodávky.

PL8xxxxxxxx

Dodací list
 CMR
 Iné dokumenty
 Tovar nie je prečlený

Príklad objednávky, dodacieho alebo baliaceho listu.



- Pre vykládku zadajte **číslo objednávky HBM Pharma** v tvare „8xxxxxxxxx“ alebo „9xxxxxxxxx“. Zadanie musí mať 10 znakov.
Objednávky „9xxxxxxxxx“ majú uvedené miesto dodania Demropolis s.r.o.
- For off-loadings, enter the **HBM Pharma number of Purchase order** in the form „8xxxxxxxxx“ or „9xxxxxxxxx“. The value must be 10 characters.
Purchase orders „9xxxxxxxxx“ have to be delivered to the Demropolis warehouse only.*

1. Krok | 2. Krok | 3. Krok | 3. Krok | 5. Krok | 6. Krok | 7. Krok



4. Číslo objednávky/baliaceho listu-dodacieho listu a výber dokumentov
Ako štvrtý krok, je potrebné uviesť číslo objednávky a aké typy dokumentov máte pripravené. Potvrďte dokumenty, ktoré budú súčasťou dodávky.

8xxxxxxxxx ✖  formát čísla objednávky musí obsahovať 10 znakov

Dodací list
 CMR
 Iné dokumenty
 Tovar nie je prečlený

Príklad objednávky, dodacieho alebo baliaceho listu.



A large yellow arrow points from the text "formát čísla objednávky musí obsahovať 10 znakov" (Format of the purchase order number must contain 10 digits) towards the input field where the number is entered.

- Zadajte ďalšie doplňujúce dôležité informácie, ktoré vzťahujúce sa k nakladke/ vykladke tovaru.
- Enter additional information related to the loading/ off-loading goods.*

1. Krok 2. Krok 3. Krok 4. Krok 5. Krok 6. Krok 7. Krok



5. Špecifikácia objednávky

Ako piaty krok, je potrebné uviesť bližšiu špecifikáciu objednávky. Pomôže nám to s presným určením a naplánovaním skladovania vašej zásielky.

Teplotný režim -18°C až -5°C
 Teplotný režim +2°C až +8°C
 Teplotný režim +15°C až +25°C

OPL Hotové lieky ⓘ
 Finished pharmaceuticals
 Ampulky
 Obalový materiál ⓘ
 Suroviny, účinné látky, pomocné látky

[SPÄŤ](#) [ĎALEJ](#)

- Doplňte:
 - pre jednu rezerváciu nakladky/ vykladky tu zadajte ostatné čísla baliacich/ dodacích listov alebo objednávok,
 - meno vodiča,
 - evidenčné číslo vozidla.
- *Add:*
 - for one loading/ off-loading reservation, enter the other Packing List numbers or Purchase order numbers,
 - driver's name,
 - vehicle registration number.



The screenshot shows a step-by-step process for creating a reservation slot. Step 6, 'Komentár k rezervácii' (Comment on reservation), is highlighted. A note in the text area says: 'Moznosť uviest čísla ďalších objednávok alebo baliacich listov tu' and 'Possibility to list another numbers of purchase orders or packaging lists here'. Navigation buttons include 'SPÄŤ' (Back) and 'ĎALEJ' (Next).

HBM Pharma
C-BOOKING systém
a 1.0

1. Krok 2. Krok 3. Krok 3. Krok 5. Krok 6. Krok 7. Krok

Pomocník
Nevieš si dať rady?

test XY
michal.duratny@hbmpa

6. Komentár k rezervácii

Moznosť uviest čísla ďalších objednávok alebo baliacich listov tu
Possibility to list another numbers of purchase orders or packaging lists here

SPÄŤ

ĎALEJ

Postup vytvorenia nakladky/vykladky cez HBM rezervačný portál.

Loading/off-loading reservation slot creation via HBM reservation portal.

- Rezervačný portál Vám ponúkne aktuálny dátum.
- *The reservation portal will offer you the actual date.*

1. Krok 2. Krok 3. Krok 3. Krok 5. Krok 6. Krok 7. Krok



7. Preferovaný dátum
Ako siedmy krok je možné vybrať z preferovaného dátumu závozu.

26.2.2021

Vyberte si preferovaný dátum a na základe toho Vám nás systém navrhne najbližší voľný termín v daný deň.
Dátum a čas si môžete dodatočne zmeniť.

SPÄŤ **DOKONČIŤ**

- Cez kalendár zmeňte termín Vašej nakladky/vykladky tovaru.
- *Use the calendar to change date of the loading/ off-loading slots.*

1. Krok 2. Krok 3. Krok 3. Krok 5. Krok 6. Krok 7. Krok



7. Preferovaný dátum
Ako siedmy krok je možné vybrať z preferovaného dátumu závozu.

1.3.2021

FEBRUÁR 2021

	PO	UT	ST	ŠT	PÍ	SÖ	NE
05	1	2	3	4	5	6	7
06	8	9	10	11	12	13	14
07	15	16	17	18	19	20	21
08	22	23	24	25	26	27	28
09	1	2	3	4	5	6	7
10	8	9	10	11	12	13	14

ho Vám nás systém navrhne najbližší voľný termín v daný deň.



DOKONČIŤ

Postup vytvorenia nakladky/vykladky cez HBM rezervačný portál.

Loading/off-loading reservation slot creation via HBM reservation portal.

- Zobrazí sa Vám aktuálny týždeň v rezervačnom portály.
- The current week will appear in the reservation portal.*



8. Umiestnenie na časovú os
Ako šiesty a posledný krok, je možné svoju objednávku umiestniť na časovú os. Ak so všetkým súhlasíte dole potvrdíte objednávku

< Today > 22 – 28. FEBRUÁRA 2021

	pondelok, 22. feb	utorok, 23. februára	streda, 24. februára	Štvrtok, 25. februára	piatok, 26. februára	sobota, 27. februára	nedela, 28. februára
0 :00							
1 :00							
2 :00							
3 :00							
4 :00							
5 :00							
6 :00							
7 :00	■ 7:00- 7:10 RESERVED				■ 7:00- 8:40 RESERVE		
8 :00							

ZRUŠIŤ POTVRDIŤ

- Cez listovanie v kalendári uvidíte Vami zadaný dátum a ponúknutý čas Vašej nakladky/vykladky tovaru.
- By scrolling through the calendar, you will see the date entered and the time offered for your loading/ off-loading slot.*



8. Umiestnenie na časovú os
Ako šiesty a posledný krok, je možné svoju objednávku umiestniť na časovú os. Ak so všetkým súhlasíte dole potvrdíte objednávku

< Today > 17. MARCA 2021

	pondelok, 1. marca	utorok, 2. marca	streda, 3. marca	Štvrtok, 4. marca	piatok, 5. marca	sobota, 6. marca	nedela, 7. marca
0 :00							
1 :00							
2 :00							
3 :00							
4 :00							
5 :00							
6 :00							
7 :00	■ 7:00- 7:10 RESERVED						
8 :00		■ 8:10- 9:20 MY					
9 :00							
10 :00							
11 :00			■ 11:10- 11:20				

ZRUŠIŤ POTVRDIŤ




Postup vytvorenia nakladky/vykladky cez HBM rezervačný portál.

Loading/off-loading reservation slot creation via HBM reservation portal.



- Len v tejto aktivite je možné zmeniť čas alebo dátum./ Po potvrdení nie je možná žiadna zmena.
- Only in this step it is possible to amend/ change time or date./ No change is possible after confirmation.*

8. Umiestnenie na časovú os
Ako šiesty a posledný krok, je možné svoju objednávku umiestniť na časovú os. Ak so všetkým súhlasite dole potvrdíte objednávku

< Today > 1 - 7. MARCA 2021

ponedelok, 1. marca	utorok, 2. marca	streda, 3. marca	Štvrtok, 4. marca	piatok, 5. marca	sobota, 6. marca	nedela, 7. marca
0 00						
1 00						
2 00						
3 00						
4 00						
5 00						
6 00						
7 00	7:00- 7:10 RESERVED					
8 00						
9 00			9:40- 9:50 MY			
10 00						
11 00	11:10- 11:20					

ZRUŠIŤ POTVRDIŤ

A red arrow points down to the green highlighted slot at 9:40-9:50 on Friday, March 5th.

< Today > 1 - 7. MARCA 2021

ponedelok, 1. marca	utorok, 2. marca	streda, 3. marca	Štvrtok, 4. marca	piatok, 5. marca	sobota, 6. marca	nedela, 7. marca
0 00						
1 00						
2 00						
3 00						
4 00						
5 00						
6 00						
7 00	7:00- 7:10 RESERVED					
8 00						
9 00						
10 00						
11 00	11:10- 11:20					
12 00						
13 00			13:40- 13:50 MY			
14 00						

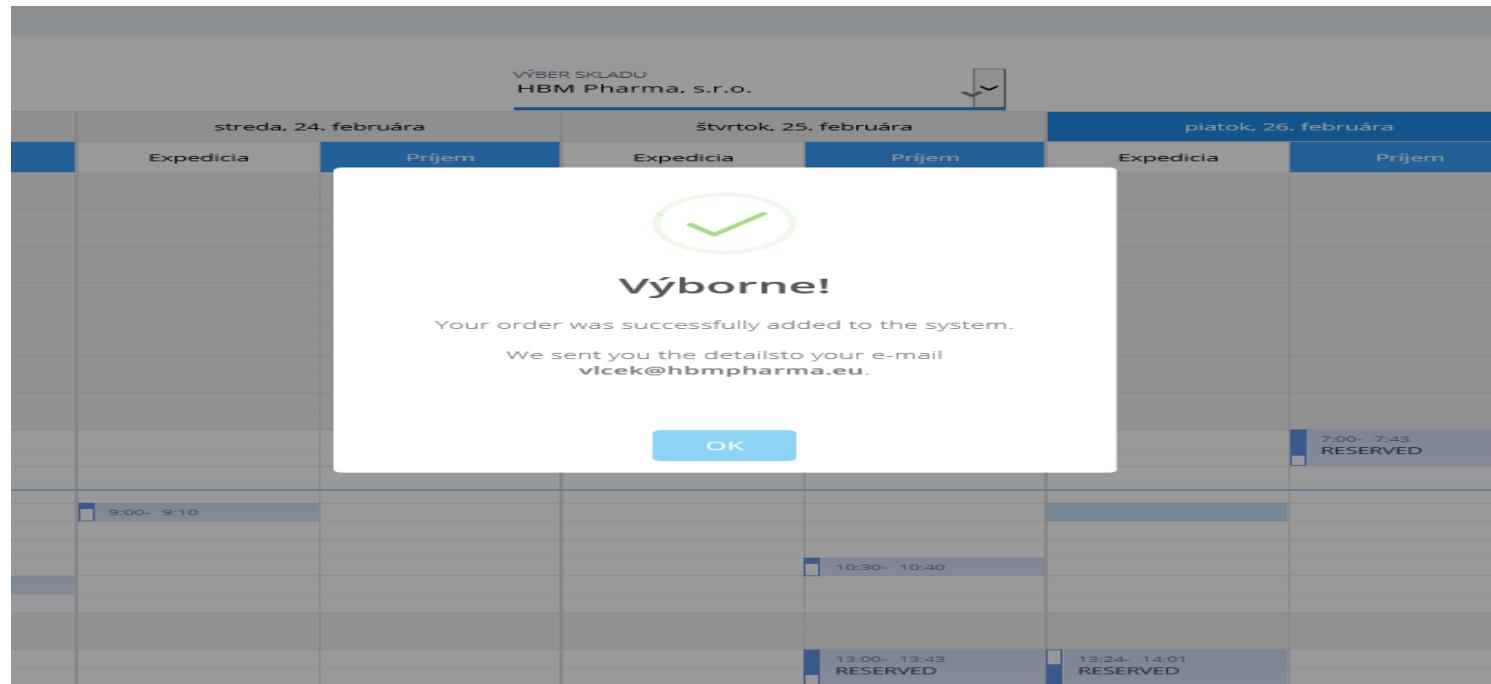
ZRUŠIŤ POTVRDIŤ

A red arrow points down to the green highlighted slot at 13:40-13:50 on Friday, March 5th. A second red arrow points down to the 'POTVRDIŤ' button.

Postup vytvorenia nakladky/vykladky cez HBM rezervačný portál.

Loading/off-loading reservation slot creation via HBM reservation portal.

- Na mail zadaný pre Vaše prihlásenie Vám bude zaslaná informácia o rezervácii.
- *Information about the reservation will be sent to the email entered during your login.*



dc-portal

Reservation approval
Thank you for your reservation, you just created the new reservation

pi 26. 2. 2021 8:38

13 KB

dc-portal

Nová rezervácia
Prepravca test HBM vytvoril novú objednávku

pi 26. 2. 2021 8:38

13 KB

pi 26. 2. 2021 8:38
dc-portal
Reservation approval

Komu Vlček René

Thank you for your reservation,
you just created the new reservation

Order number: PL80000000
Time of arrival: 3.3.2021 13:40:00
Departure time: 3.3.2021 13:50:00
Details of reservation:

Číslo objednávky: PL80000000 Počet paliet: 1 Dodací list POZNÁMKA:

Please, check your arrival date and time of goods delivery for the company HBM Pharma, s.r.o., Martin.

V záujme efektívnej spolupráce a vyhnutiu sa akýmkoľvek problémom je nutné, aby ste dodržiavali všetky pravidlá a požiadavky stanovené pre plynulý chod skladu.

Ak sa z nejakého dôvodu nebude šofér schopný dostaviť v plánovanom závozovom okne, je nutné túto skutočnosť odkomunikovať s pracovníkom skladu a dohodnúť si iný závozový čas.

- V prípade výrazného časového posunu (o viac ako -/+ 8 hodín) oproti rezervácii, je potrebne zaslať email s požiadavkou o zmenu.
 - *In case of any delays (from -/+ 8 hours) from to booked time slot, it is necessary to request an update of time slot via email.*
-
- Zmena času vykladky/nakladky po potvrdení, je možná len administrátorm portálu.
 - *Changing of unloading / loading booked time after confirmation is possible only by the portal administrator.*

Postup vytvorenia nakladky/vykladky cez HBM rezervačný portál.
Loading/off-loading reservation slot creation via HBM reservation portal.



Tešíme sa na Vašu spoluprácu!
We look forward to our cooperation!